

[Translation.]

BRADFORD CHAMBER OF COMMERCE, ENGLAND.

Certificate of Origin.

I, the Undersigned, Official Secretary to the Bradford Chamber of Commerce, England, certify that Messrs. Daniel and Rudolf Delius, merchants and manufacturers of this town, have declared before me that the goods contained in the package hereunder specified are of English manufacture, and the produce of their industry.

Marks.	Numbers.	Packages.	Gross Weight.	Contents.

Shipped by the steamer _____ of _____ on _____ bound for _____

DANIEL & RUDOLF DELIUS.

Bradford, May 16, 1894.

No. 435.

Signed and declared before me,
 FRED. HOOPER,
 Official Secretary of the Bradford Chamber
 of Commerce, England.
 (Seal of the Chamber of Commerce.)

(Here is the Consular visa.)

True Copy :
 The Director-General of Customs,
 (Signed) ARRAZOLA.

(True copy.)

Declaration. 12073/94.

ADUANA DE LIVERPOOL.

Evan, Leigh, and Son.

Certificado de Origen.

Yo, el Infrascrito, certifico que las mercancías que en este certificado se expresan han sido despachadas en esta Aduana para su embarque en el vapor "Pinzon," su Capitan para Barcelona, y el exportador ha debidamente declarado que son de origen ó fabricacion Británica.

Marcas.	Numeros.	Clase de Mercancías.	Peso Bruto, Kilogs.

Firma del exportador,
 EVAN, LEIGH, AND SON.

Liverpool, el día 16 de Mayo de 1894.

Administrador de Aduanas.

(Aquí el visado Consular.)

Es copia :
 El Director-General de Aduanas,
 (Firmado) ARRAZOLA.

(Aquí sello de la Direccion.)

(Está conforme.)

Declaracion. 12019/94.